Kui teije nûûd kige se ûlle ollete perra möttelnu, mes siin om ûtteldu ja öppetedu, sis ei olle küll middage, misperrast teije ûllembide säädmisse weel wasta panneſſe, mes kaitswa nöstme-pannemist kangeste nöwwap. Paljo ennambest wötkem Jummalat söamest tennata, et Temma innimisselle meelt nink möistust om andnu, henda ni sure hädda nink willitsusse wasta kaitsa, nink piddagem selle mehhe mälletust kallis, kelle perramötleminne nink hool meile sedda tullulikku tarkust nink önne om saatnu.

M. F.

Kuida süggelisst kolme päwaga sutumatta ärra kautada, nenda et ihho terwisele sest mingisugguſt kahju ei sünni.

Süggelisſed on meie marahwa seas üks wägga tuttaw haigus; wannad ja nored, isseärranis lapsed saggedaste aastade kaupa nende kimpus; ussinad külge hakkamas, agga wissad lahkumas. Arstitakse neid mitme wisi peäl, agga arro et öiete neist lassi saaks. Lähheb kül naddal ja ka kaks aega, enne kui saunast ja wöidmisisest peäseb, ja kes maa paikus iggakord ni kaua maldab töö orjusses ärra olla. Sawad siis wäljaspoolt ihho peält kül ärrapelletud, agga löwad sisse ja pistwad ürikesse aja pärrast jälle wälja, tiggedamad, kui enne. Ehk kui ka neile otsa saab, siis juhtub jälle tihti, et terwist teiselt poolt kange rohhudega rikkutakse. Sepärrast wöttis Kalendri teggija ennesele nöuks, rahr wale öppetada kuida nendest ussinaste, so on, kolme päwaga wöiwad lahti sada, ilma et karta olleks, et hopis ei olle kaddunud, ehk et selle jures terwisele middagi wigga juhtunud. Se öppetus, mis siin allamal sest asjast anname, ei olle koggoniste uus ja tännini teadmatta, waid meie maalt pärrit ja jo kümne aasta eest Kura maal ühhe tohtri läbbi es-

Tarto- ja WÃƒÂ¶rro-ma rahwa Kalender 1840, lk. 25